

YOUNG

TECHNICAL DATA

[ITA]

STRUTTURA

Bracciolo e schienale in agglomerato di legno a bassa emissione di formaldeide con parti di tamponamento in fibra di legno e massello in abete, fissato tramite bulloni al pannello base, predisposto con forature atte a ricevere cuscini e braccioli. Pannello in multistrato di betulla (spessore mm. 30) con traforature che consentono lo scarico di umidità e facilitano il riciclo d'aria delle cuscinate. Sul pannello è applicata, mediante bulloni passanti, una barra in metallo verniciato atta a rafforzare la base, evitando l'applicazione del piedino centrale.

IMBOTTITURA

Tutte le imbottiture sono realizzate con poliuretani indeformabili privi di sostanze SVHC, certificate non tossiche. Cuscini seduta in poliuretano espanso indeformabile a doppia densità D32-D20S, cuscini schienale in D18S; braccioli in D30. Tutto rivestito in falda da 300 gr termocoppiata ad agugliato in poliestere 100%, rivestiti con cuffia fissata alla struttura in resina di poliestere 100% accoppiata a vellutino poliestere 100%.

PIEDI

Piede in alluminio disponibile nelle seguenti finiture: cromo, bianco opaco, caffè opaco. Completo di gommini antisdrucciolo H 160 mm.

[ENG]

FRAME

Armrest and backrest frame made of low formaldehyde emission particleboard.

Reinforcement parts made of wood fibre and solid fir wood bolted to the base panel perforated to house the cushions and armrests. Multi-layered birch panel (30 mm thick) with perforations to remove humidity and facilitate air circulation in the cushions. A painted metal bar bolted to the panel is designed to reinforce the base, avoiding the need for a central leg.

PADDING

All the padding is made of non-deformable polyurethanes free of SVHC substances, certified to be non-toxic. Seat cushions made of non-deformable D32-D20S double density polyurethane foam; back cushions made of D18S; armrests made of D30. All covered in a 300 g layer thermo-bonded to 100% polyester needle-punched fabric, covered with 100% polyester resin cover fixed to the structure bonded to 100% polyester velveteen.

FEET

Aluminium feet available in the following finishes: chrome, matt white, matt coffee. Complete with non-slip rubber pads H 160 mm.

Piedini in metallo H 160 mm, disponibili in: cromo, bianco, caffè opaco.
Metal feet H 160 mm, available in: chrome, white, matt coffee.
Petits pieds en métal H. 160 mm, disponibles en: chrome, blanc, café opaque.
Patas metálicas de 160 mm de altura, disponibles en: cromo, blanco, café mate.



FINITURE:
FINISHES:
FINITION:
ACABADOS:

CROMO
CHROMO
CHROMO
CROMO



BIANCO OPACO
MATT WHITE
BLANC OPAQUE
BLANCO MATE



CAFFÈ OPACO
MATT COFFEE
CAFÉ OPAQUE
CAFÉ MATE

[ESP]

ESTRUCTURA

Estructura del apoyabrazos y respaldo en madera aglomerada de baja emisión de formaldehído. Partes de taponado en fibra de madera maciza de abeto, fijado mediante pernos al tablero de base, predispuerto con perforaciones idóneas a recibir cojines y apoyabrazos. Tablero de contrachapado de abedul (grosor 30 mm) con perforaciones que facilitan la descarga de humedad y la recirculación del aire entre los cojines. En el tablero se aplica una barra de metal pintado mediante pernos pasantes, idónea a reforzar la base para evitar la aplicación de una pata central.

RELLENO

Todos los rellenos están realizados con espumas de poliuretano indeformables sin sustancias SVHC, certificadas no tóxicas. Cojines del asiento en espuma de poliuretano indeformable de doble densidad D32 y D20S; cojines del respaldo D18S, apoyabrazos en D30. Todo revestido con capa de 300 gramos acoplada térmicamente con fieltro agujado 100% poliéster, recubiertos con revestimiento fijado a la estructura en resina 100% poliéster acoplada al velludillo 100% poliéster.

PATAS

Patatas de aluminio disponibles en los siguientes acabados: cromo, blanco mate, café mate. Completas con tapones de goma antideslizantes de 160 mm de altura.

[FRA]

STRUCTURE

Structure accoudoir et dossier en aggloméré de bois à basse émission de formaldéhydes avec fileurs de remplissage en bois et pin massif, fixé par des écrous au panneau de base, prédisposé avec des fors prêts à accueillir des coussins et des accoudoirs. Panneau en multicouches de bouleau (épaisseur 30 mm.) avec des fors qui permettent l'évacuation de l'humidité et qui facilitent le recyclage de l'air des coussins. Sur le panneau est fixée, grâce à des écrous passants, une barre de métal vernie pour renforcer la base, en évitant l'application du pied central.

REMBOURRAGE

Tous les rembourrages sont réalisés en expansé indéformable de polyuréthane sans substances SVHC, certifiés non toxiques. Coussins assise en expansé indéformable de polyuréthane à double densité D32-D20S; les coussins dossier sont en expansé de polyuréthane D18S; accoudoirs en D30. Le tout revêtu en couche de 300gr couplée à chaud avec du 100% polyester touffeté, revêtus avec coiffe fixée à la structure en résine de polyester 100% couplée à du velours 100% polyester.

PIEDS

Pieds en aluminium disponibles dans les finitions suivantes: chrome, blanc opaque, café opaque. Complet de caoutchouc antidérapant H. 160 mm.

| | | | | | |
|---|---|---|--|--|--|
| <p>Art.01</p> <p>Poltrona Small Armchair Small Fauteuil Small Sillón Small</p> | <p>Art.02</p> <p>Divano 2 posti Small Sofa 2 seat Small Canapé 2 places Small Sofá 2 plazas Small</p> | <p>Art.20</p> <p>Divano 2 posti Midi Sofa 2 seat Midi Canapé 2 places Midi Sofá 2 plazas Midi</p> | <p>Art.03</p> <p>Divano 3 posti Large Sofa 3 seat Large Canapé 3 places Large Sofá 3 plazas Large</p> | <p>Art.05</p> <p>Divano 3 posti Big Sofa 3 seat Big Canapé 3 places Big Sofá 3 plazas Big</p> | |
| <p>Art.07</p> <p>Divano 3 posti Maxi Sofa 3 seat Maxi Canapé 3 places Maxi Sofá 3 plazas Maxi</p> | <p>Art.SD-SS</p> <p>Laterale 1 posto Small DX-SX Side section 1 seat Small RH-LH Côté 1 place Small D-G Lateral 1 plaza Small DX-SX</p> | <p>Art.MD-MS</p> <p>Laterale 1 posto Midi DX-SX Side section 1 seat Midi RH-LH Côté 1 place Midi D-G Lateral 1 plaza Midi DX-SX</p> | <p>Art.2D-2S</p> <p>Laterale 2 posti Small DX-SX Side section 2 seat Small RH-LH Côté 2 places Small D-G Lateral 2 plazas Small DX-SX</p> | <p>Art.GD-GS</p> <p>Laterale 2 posti Midi DX-SX Side section 2 seat Midi RH-LH Côté 2 places Midi D-G Lateral 2 plazas Midi DX-SX</p> | <p>Art.3D-3S</p> <p>Laterale 3 posti Large DX-SX Side section 3 seat Large RH-LH Côté 3 places Large D-G Lateral 3 plazas Large DX-SX</p> |
| <p>Art.5D-5S</p> <p>Laterale 3 posti Big DX-SX Side section 3 seat Big RH-LH Côté 3 places Big D-G Lateral 3 plazas Big DX-SX</p> | <p>Art.7D-7S</p> <p>Laterale 3 posti Maxi DX-SX Side section 3 seat Maxi RH-LH Côté 3 places Maxi D-G Lateral 3 plazas Maxi DX-SX</p> | <p>Art.91</p> <p>Elemento centrale Midi Central section Midi Élément central Midi Element central Midi</p> | <p>Art.MC-CM</p> <p>Chaise longue Midi DX-SX Chaise longue Midi RH-LH Chaise longue Midi D-G Chaise longue Midi DX-SX</p> | <p>Art.LC-CL</p> <p>Chaise longue Large rev. DX-SX Chaise longue Large rev. RH-LH Chaise longue Large réver. D-G Chaise longue Large rev. DX-SX</p> | <p>Art.LQ-QL</p> <p>Laterale angolo quadro DX-SX Side section square corner RH-LH Côté angle carré D-G Lateral ángulo cuad. DX-SX</p> |
| <p>Art.PQ-QP</p> <p>Laterale ang. quadro con pen. DX-SX Side section square corner with chaise RH-LH Côté angle carré avec pénins. D-G Lateral ángulo cuad. con pen. DX-SX</p> | <p>Art.LQ-QL+12</p> <p>Laterale ang. quadro DX-SX + Pouf rett. Midi p. alto Side section square corner RH-LH + Pouf rect. Midi high foot Côté angle carré D-G + Pouf rectang. Midi pied haut Lar. ang. cuadrado DX-SX + Puf rect. Midi p. alto</p> | <p>Art.MQ-QM</p> <p>Laterale angolo quadro Maxi DX-SX Side section square corner Maxi RH-LH Côté angle carré Maxi D-G Lateral ángulo cuadrado Maxi DX-SX</p> | <p>Art.XQ-QX</p> <p>Laterale ang. quadro con pen. Maxi DX-SX Side section square corner with chaise Maxi RH-LH Côté angle carré avec pénins. Maxi D-G Lateral ang. cuadrado con pen. Maxi DX-SX</p> | | |
| <p>Art.MQ-QM+13</p> <p>Lat. ang. quadro DX-SX + Pouf rett. Large p. alto Side section square corner RH-LH + Pouf rect. Large high foot Côté angle carré D-G + Pouf rectang. Large pied haut Lar. ang. cuadrado DX-SX + Puf rect. Large p. alto</p> | <p>Art.AQ</p> <p>Angolo quadro Square corner Angle carré Ángulo cuadrado</p> | <p>Art.12</p> <p>Pouf rettangolare Midi piede alto Pouf rectangular Midi high foot Pouf rectangulaire Midi pied haut Puf rectangular Midi pata alta</p> | <p>Art.13</p> <p>Pouf rettangolare Large piede alto Pouf rectangular Large high foot Pouf rectangulaire Large pied haut Puf rectangular Large pata alta</p> | <p>Art.14</p> <p>Pouf quadrato intero Pouf square whole Pouf carré entier Puf cuadrado entero</p> | |
| <p>Art.15</p> <p>Pouf rettangolare Midi intero Pouf rectangular Midi whole Pouf rectangulaire Midi entier Puf rectangular Midi entero</p> | <p>Art.16</p> <p>Pouf rettangolare Large intero Pouf rectangular Large whole Pouf rectangulaire Large entier Puf rectangular Large entero</p> | <p>Art.DO</p> <p>Dormeuse Dormeuse Dormeuse Dormeuse</p> | <p>Art.21</p> <p>Cuscino triangolare per dormeuse Cushion triangular for dormeuse Coussin triangulaire pour dormeuse Cojín triangular para dormeuse</p> | <p>Art.22</p> <p>Cuscino rettangolare per dormeuse Cushion rectangular for dormeuse Coussin rectangulaire pour dormeuse Cojín rectangular para dormeuse</p> | |